

EN / MAINTENANCE GUIDELINES FOR COUNTERTOPS

MINERAL COMPOSITE

Mineral composite is an industrially produced stone material. The main ingredient, quartz, is compressed using a binding agent and dyes. Commonly occurring features of mineral composite include different pigmentations, small pores and hairline polishing scratches in the one-coloured material, this does not affect the quality of the product.

For daily cleaning use damp cloth and a mild detergent. A few times a year: use Cif with a damp cloth or small sponge (non-abrasive) for more intensive cleaning. Remove heavy soiling and stains as soon as possible. Avoid contact with acetone and aggressive cleaning agents such as metal polish, drain cleaner and other corrosive substances, do not use detergents with ph value < 4 or > 10.

In case of severe stains and discolouration, use Cif Cream or similar and a damp cloth. Cleaning agents should always be tested first on a small area.

HIGH PRESSURE LAMINATE

High-pressure laminate (HPL) is a durable surface material made of multiple layers of paper, pressed together under high pressure and heat. The result is a surface with excellent resistance to moisture, scratches, and wear, ideal for bathroom environments. HPL requires minimal maintenance and handles daily use with ease.

For everyday cleaning, a damp cloth and a mild detergent are usually sufficient. The surface is resistant to liquids and dirt, which means stains rarely adhere. If deeper cleaning is needed, grease, coffee, or ink can be removed with an all-purpose cleaner. For more stubborn stains like nail polish or permanent markers, alcohol, acetone, or glass cleaner can be effective – just make sure to rinse thoroughly with water to remove any residue.

Avoid abrasive cleaners, steel wool, or coarse sponges, as they can leave the surface dull or uneven. Laminates are also sensitive to heat, so always use trivets or heat-resistant pads under hot pots and pans.

NO / VEDLIKEHOLDSRÅD FOR BENKEPLATER

MINERALKOMPOSITT

Kvartskompositt er et industrielt framstilt steinmateriale. Hovedingrediensen, kvarts, presses sammen med bindemedel og fargestoffer. Vanlige kjennetegn ved kvartskompositt er ulike pigmentmønstre, små porer, mikroskopiske poleringsmerker og små fargeprickar i ensfargede overflater. Dette påvirker ikke produktets kvalitet.

Til den daglige rengjøringen bruk en klut og mildt rengjøringsmeddel. Test alltid rengjøringsmiddelet på et begrenset område først. Fjern flekker fra neglelakk, hårfargingsmiddel, kaffe og vin umiddelbart. Til riper, vanskelige flekker eller misfarginger, bruk den medfølgende slipekluten, skyll med vann og tørk av med en

klut. Bruk slipekluten over hele servanten for å få en jevn og fin matt overflate. Skal du kjøpe ny slipeklut, anbefaler vi slipeklut medium rød. For å sikre en langvarig matt effekt bør du årlig rengjøre hele servanten med slipekluten.

Servanten må ikke utsettes for vann som overstiger 65°C, da kan det oppstå sprekkdannelser. Unngå å plassere varme gjenstander direkte på overflaten. Unngå kontakt med veldig sterke rengjøringsmidler, syrer, ammoniakk, klor og andre sterkt etsende produkter. Unngå å bruke skarpe gjenstander som kan skade overflaten.

HÖYTRYKKS LAMINAT

En Høytrykkslaminat (HPL) er et slitesterkt overflatemateriale, bygget opp av flere lag papir som presses sammen under høyt trykk og varme. Resultatet er en overflate som tåler fukt, riper og slitasje, ideell for bruk på badet. HPL kombinerer lavt vedlikeholdsbehov med høy motstandsdyktighet mot daglig slitasje.

Til daglig rengjøring holder det med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel. Overflaten er motstandsdyktig mot væske og smuss, noe som gjør at flekker sjeldent fester seg. Ved behov for grundigere rengjøring kan fett, kaffe eller blekk fjernes med et allrengjøringsmiddel. For mer gjenstridige flekker som neglelakk eller tusj kan sprit, acetone eller vindusvask brukes, men skyll godt med vann for å fjerne alle rester.

Unngå rengjøringsmidler med slipemiddel, stålull eller grove svamper, da disse kan gjøre overflaten blank og ujevn. Laminat er også følsomt for varme, så bruk alltid underlag under varme kjeler og panner.

SV / SKÖTSELRÅD FÖR BÄNKSKIVOR

MINERALKOMPOSIT

Mineralkomposit är ett industriellt framställt stenmaterial. Huvudingrediensen kvarts pressas samman med ett bindemedel samt färgämnen. Vanligt förekommande drag i mineralkomposit är bland annat olika pigmentbildningar, små porer, hårfina poleringsrepor samt små fargeprickar i de enfärgade materialen. Detta påverkar inte kvaliteten på produkten.

För den dagliga rengöringen använd fuktig trasa och milt rengöringsmedel. Vid svåra fläckar eller för en mer intensiv rengöring ett par gånger om året kan du använda Cif Cream eller liknande på fuktig trasa eller svamp. Testa alltid rengöringsmedlet på liten yta. Använd inga rengöringsmedel med Ph-värde < 4 eller > 10.

Avlägsna kraftig nedsmutsning och fläckar och så fort som möjligt. Undvik kontakt med acetone och med aggressiva rengöringsmedel som till exempel metallpolish, propolösare och andra frätande ämnen.

HÖGTRYCKSLAMINAT

Högtryckslaminat (HPL) är ett tåligt ytmaterial uppbyggt av flera lager papper som pressas samman under högt tryck och värme. Resultatet är ett ytmaterial med slitstark yta och hög motståndskraft mot fukt, repor och slitage, idealiskt för badrumsmiljöer. HPL kräver minimalt med underhåll och står emot vardagens påfrestningar med trygghet.

För den dagliga rengöringen räcker det med en fuktig trasa och ett

milt rengöringsmedel. Ytan är resistent mot vätska och smuts, vilket gör att fläckar sällan får fäste. Vid behov av mer grundlig rengöring kan fett, kaffe eller bläck tas bort med allrengöringsmedel. För envisa fläckar som nagellack eller spritpennor fungerar sprit, aceton eller fönsterputs, men skölj ordentligt med vatten för att ta bort alla rester av rengöringsmedlet.

Undvik rengöringsmedel med slipmedel, stålull eller grova svampar, de kan göra ytan blank och ojämnn. Laminat är också känsligt för värme, så använd alltid underlägg under varma kastruller och pannor.

FI / PÖYTÄTASOJEN HOITO-OHJEET

MINERAALIKOMPOSIITTI

Mineraalikomposiitti on teollisesti valmistettu kivimateriaali, joka koostuu puristetusta kivaineeksesta, sideaineista ja väripigmenteistä. Mineraalikompositille tyypillisiä piirteitä ovat pigmenttien muodostamat vivahteet, pienet huokoset, hiuksenhienot kiillotusnaarmut sekä yksivärisissä materiaaleissa esiintyvät pienet väripisteet. Nämä ominaisuudet ovat materiaalille luonnollisia, eivätkä ne heikennä tuotteen laatu tai kestävyyttä.

Käytä päivittäiseen puhdistukseen kosteaa liinaa ja mietoa pesuainetta. Vaikeiden tahrojen poistamiseen tai intensiivisempään puhdistukseen pari kertaa vuodessa voit käyttää Cif Creamia tai vastaavaa kostealla liinalla tai sienellä. Testaa puhdistusainetta aina pienellä alueella. Älä käytä puhdistusaineita, joiden pH-arvo on < 4 tai > 10.

Poista lika ja tahrat mahdollisimman pian. Vältä kosketusta asetonin ja aggressiivisten puhdistusaineiden, kuten metallinkiillotusaineiden, viemärinavausaineiden ja muiden syövyttävien aineiden kanssa.

KORKEAPAINELAMINAATTI

Korkeapainelaminaatti (HPL) on kestävä pintamateriaali, joka koostuu useista paperikerroksista, jotka puristetaan yhteen korkeassa paineessa ja lämmössä. Tuloksena on pintamateriaali, jolla on kulutusta kestävä pinta ja erinomainen vastustuskyky kosteudelle, naarmuille ja kulumiselle – ihanteellinen valinta kylpyhuonetiloihin. HPL on lähes huoltovapaa ja kestää arjen kulutuksen luotettavasti.

Päivittäiseen puhdistukseen riittää kostea liina ja mieto puhdistusaine. Pinta hylkii nestettä ja likaa, joten tahrat tarttuvat siihen harvoin. Tarvittaessa perusteellisempaan puhdistukseen voi poistaa rasvan, kahvin tai musteen yleispuhdistusaineella. Itsepintaiset tahrat, kuten kynsilakka tai tussi, voi poistaa sprillällä, asetoniilla tai ikkunanpesuaineella – muista kuitenkin huuhdella pinta huolellisesti vedellä, jotta kaikki puhdistusainejäämät poistuvat.

Vältä hankaavia puhdistusaineita, teräsvillaa ja karheita sieniä, sillä ne voivat tehdä pinnasta kiiltävän ja epätasaisen. Laminaatti on myös herkkä kuumuudelle, joten käytä aina alustaa kuumien kattiloiden ja pannujen alla.